



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



**Regione
Lombardia**

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 739 del 23 DIC. 2020

OGGETTO Rinnovo della convenzione tra ASST Gaetano Pini-CTO e AREU per attività di supporto alla Struttura Semplice Dipartimentale Tecnico Patrimoniale di AREU.

DELIBERAZIONE ADOTTATA DAL DIRETTORE GENERALE DOTT. FRANCESCO LAURELLI

**SU PROPOSTA DEL DIRIGENTE
UOC AFFARI GENERALI ISTITUZIONALI E LEGALI**

accertata la competenza procedurale, sottopone in data 23 DIC. 2020 l'allegata proposta di deliberazione sull'argomento all'oggetto specificato, la cui spesa rientra nel budget assegnato.

Il Responsabile del Procedimento
Dirigente UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Dott.ssa Marilena Moretti

IL DIRETTORE UOC ECONOMICO FINANZIARIA

ha registrato contabilmente che

- ☐ l'introito di € 20.496,00= previsto nella presente proposta, rientra nel Conto Economico del Bilancio Preventivo Economico 2021:
n. 410.040.00030 "Prestazioni professionali tecniche"

Il Direttore UOC Economico Finanziaria
Dott.ssa ~~Emilia~~ Martignoni



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 739 del 23 DIC. 2020

IL DIRETTORE GENERALE

Viste

- la DGR n. X/4475 del 10/12/2015 di costituzione, a partire dal 1° gennaio 2016, dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico Gaetano Pini/CTO;
- la DGR XI/1063 del 17/12/2018 di nomina del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'Azienda Socio Sanitaria Territoriale (ASST) Gaetano Pini-CTO per il periodo 01/01/2019 - 31/12/2023;
- la deliberazione aziendale n. 1 del 02/01/2019 di presa d'atto della predetta DGR XI/1063/2018 e di insediamento dall'01/01/2019 sino al 31/12/2023 del Dott. Francesco Laurelli quale Direttore Generale dell'ASST G.Pini-CTO.

Premesso:

- con deliberazione n. 390 del 07.09.2017 veniva approvata la convenzione con l'AREU per attività di collaborazione alla S.S.D Tecnico Patrimoniale di AREU, da parte di un dirigente architetto/ingegnere in servizio presso la UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO, nell'espletamento di procedure tecnico-amministrative finalizzate alla realizzazione di lavori finanziati da Regione Lombardia, e precisamente:
 - di riqualificazione del Rifugio Finzi Ottolenghi quale nuova sede dell'International Teaching Center di AREU;
 - di allacciamento dell'impianto di teleriscaldamento base HEMS di Villa Guardia;
- al fine di garantire la continuità del servizio in parola, la convenzione di che trattasi, dietro espresse richieste avanzate dall'AREU, depositate in atti, veniva rinnovata sino al 30.06.2020, alle medesime condizioni economiche ed operative, in forza di successivi e distinti provvedimenti e precisamente con deliberazione n. 40/2019, per il periodo dal 01.01.2019 al 31.12.2019, con deliberazione n. 48 del 30.01.2020, per il periodo dal 01.01.2020 al 30.06.2020, nota PEC prot. n. 13176 del 19.06.2020, per il periodo dal 01.07.2020 al 31.12.2020.

Preso atto della volontà di AREU manifestata giusta nota prot. n. 24849 del 17.12.2020, di procedere al rinnovo della predetta convenzione, in scadenza al 31.12.2020, alle medesime condizioni economiche ed operative, al fine di garantire il proseguimento delle attività in itinere espletate a supporto della SSD tecnico Patrimoniale di AREU, per un ulteriore periodo di anni uno e cioè sino al 31.12.2021.

Richiamati

- l'art. 15, comma 1, della legge 7 agosto 1990, n. 241, che autorizza le pubbliche amministrazioni a concludere tra loro accordi per disciplinare lo svolgimento in collaborazione di attività di interesse comune;
- l'art. 43, 3° comma, Legge 27/12/1997, n. 449, che consente alle amministrazioni pubbliche di *"stipulare convenzioni con soggetti pubblici o privati, dirette a fornire a titolo oneroso, consulenze o servizi aggiuntivi rispetto a quelli ordinari"*, al fine di perseguire finalità atte a garantire efficienza ed economicità all'azione della Pubblica Amministrazione;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 739 del 23 DIC. 2020

- la L.R. 27 dicembre 2006 n. 30 che stabilisce che gli enti appartenenti al Sistema regionale svolgano prestazioni a favore di ogni altro soggetto appartenente allo stesso, proprio al fine di contribuire al raggiungimento degli obiettivi di sistema, mediante il miglior utilizzo delle risorse e il contenimento e la razionalizzazione della spesa;
- l'art. 62 del CCNL della Dirigenza Sanitaria Professionale Tecnica ed Amministrativa, quadriennio 1998-2001, che prevede che, qualora l'attività di consulenza sia chiesta all'Azienda da soggetti terzi, essa costituisce una particolare forma di attività aziendale a pagamento, da esercitarsi al di fuori dell'impegno di servizio ed attuata con le medesime modalità e procedure previste dall'art. 58, comma 2, del citato CCNL, mediante apposita convenzione tra le istituzioni interessate.

Ritenuto di dover procedere, su indicazioni della Direzione Amministrativa, al rinnovo della convenzione di che trattasi, alle medesime condizioni economiche ed operative del precedente accordo, secondo lo schema proposto da AREU, parte integrante e sostanziale del presente atto che prevede, tra l'altro, che:

- per l'assolvimento dei compiti previsti, si stabilisce un impegno lavorativo presunto quantificabile, anche in considerazione della particolare struttura organizzativa di AREU, in 20/ore/medie lavorative mensili, con una spesa oraria di € 70,00 + IVA;
- la collaborazione sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio dovuto all'ASST e che restano escluse dalla presente collaborazione l'assunzione di incarichi diretti per le specifiche mansioni previste dalla normativa sugli appalti pubblici quali responsabile unico del procedimento, progettista, direttore lavori e collaudatore in corso d'opera e finale;
- AREU provvederà, a proprio carico, alla copertura assicurativa per il rischio RCT e infortuni a favore del professionista individuato dalla ASST G.Pini -CTO;
- la predetta convenzione decorre dal 01.01.2021 al 31.12.2021.

Visti i pareri del Direttore Amministrativo, del Direttore Sanitario e del Direttore Socio Sanitario, resi per quanto di competenza, ai sensi dell'art. 3 del D.Lgs. n. 502/1992 e s.m.i..

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa che qui si intendono integralmente trascritti

1. di stipulare con AREU la convenzione -allegata alla presente deliberazione quale parte integrante e sostanziale, disciplinante le attività di supporto alla Struttura Semplice Dipartimentale Tecnico Patrimoniale di AREU, rese da un dirigente del ruolo tecnico in servizio presso la UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST G. Pini-CTO, nell'ambito della realizzazione di lavori pubblici finanziati da Regione Lombardia, e precisamente:
 - la riqualificazione del Rifugio Finzi Ottolenghi quale nuova sede dell'International Teaching Center di AREU;
 - l'allacciamento dell'impianto di teleriscaldamento base HEMS di Villa Guardia;
2. di dare atto che la convenzione di che trattasi prevede, tra l'altro, che:
 - per l'assolvimento dei compiti previsti, si stabilisce un impegno lavorativo presunto quantificabile, anche in considerazione della particolare struttura organizzativa di AREU, in 20/ore/medie lavorative mensili, con una spesa oraria di € 70,00 onnicomprensive oltre IVA;



DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 739 del 23 DIC. 2020

- la collaborazione sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio dovuto all'ASST G.Pini - CTO;
 - AREU provvederà, a proprio carico, alla copertura assicurativa per il rischio RCT e infortuni a favore del professionista individuato dalla ASST G.Pini -CTO;
 - la decorrenza è stabilita dal 01.01.2021 al 31.12.2021;
3. di stabilire che l'importo derivante dal presente provvedimento pari ad un importo complessivo di € 20.496,00= (IVA inclusa) verrà registrato nel conto economico sul conto n. 410.040.00030 "prestazioni professionali tecniche" del Bilancio Preventivo Economico 2021;
4. di dare atto che il presente provvedimento è immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015;
5. di disporre la pubblicazione del presente provvedimento all'Albo Pretorio on line aziendale, ai sensi dell'articolo 17, comma 6, della L.R. n. 33/2009, così come sostituito dall'art. 1, comma 1, lett. w) della L.R. n. 23/2015.

DIRETTORE GENERALE
(Dott. Francesco Laurelli)

DIRETTORE
AMMINISTRATIVO
(Dott. Valentino Cetao)

DIRETTORE
SANITARIO
(Dott. Valentino Lembo)

DIRETTORE
SOCIO SANITARIO
(Dott.ssa Paola M. S. Pirota)

UOC Affari Generali, Istituzionali e Legali

Si attesta la regolarità amministrativa e tecnica del presente provvedimento

Responsabile del Procedimento ai sensi della L. 241/90: Dott.ssa Marilena Moretti *Marilena Moretti*

Pratica trattata da: Sig.ra Maria Cianchella *me*

(Atti n. 2020 - 1.1.3/1.1.2)



Centro Specialistico Ortopedico Traumatologico
Gaetano Pini-CTO

Sistema Socio Sanitario



**Regione
Lombardia**

ASST Gaetano Pini

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE n. 739 del 23 DIC. 2020

RELATA DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente deliberazione è pubblicata all'albo pretorio informatico di quest'Azienda sul sito internet istituzionale, così come previsto dall'art. 32, comma 1, L. 69/2009, e dall'art. 8 del D. Lgs. 33/2013, dal 28 DIC. 2020 e vi rimarrà per quindici giorni consecutivi.

La deliberazione si compone di n. 5 pagine e n. 1 allegato.

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

Maria Giarchello

Per copia conforme all'originale per uso amministrativo

Milano, li _____

UOC Affari Generali Istituzionali e Legali
Il Funzionario addetto

H

CONVENZIONE PER LO SVOLGIMENTO DELL'ATTIVITÀ DI SUPPORTO ALLA

STRUTTURA TECNICO PARTIMONIALE DI AREU

TRA

AZIENDA REGIONALE EMERGENZA URGENZA (di seguito per brevità AREU), con

sede in Milano Via Alfredo Campanini n. 6, C.F./P.IVA 03128170135, in atto

rappresentata dal Dott. Alberto Zoli, legale rappresentante pro tempore,

nella sua qualità di Direttore Generale.

E

AZIENDA SOCIO SANITARIA TERRITORIALE G. PINI-CTO (di seguito per brevità

ASST), con sede in Milano Piazza Cardinal Ferrari n. 1, C.F./P. IVA 09320530968,

in atto rappresentata dal Dott. Francesco Laurelli, legale rappresentante pro

tempore, nella sua qualità di Direttore Generale.

Congiuntamente definite Parti.

PREMESSO CHE

- l'AREU, nel proprio Piano Organizzativo Aziendale, prevede una Struttura Tecnico Patrimoniale la cui responsabilità è affidata, tramite incarico ad interim, al Responsabile della Struttura Semplice Ingegneria Clinica;

- l'AREU ha in programma la realizzazione delle opere, per cui ha ricevuto l'approvazione regionale, di seguito elencate:

o Riqualificazione Rifugio Finzi Ottolenghi, fase 2; ovvero, la nuova sede del Teaching Center di AREU;

o allacciamento impianto di teleriscaldamento base HEMS di Villa Guardia;

- per tali opere è necessario seguire le procedure previste dalla normativa sui lavori pubblici, e per l'applicazione della quale si ritiene necessario

Atto sottoscritto con firma digitale ai sensi e per gli effetti dell'articolo 15, comma 2-bis della Legge n. 241/1990.

acquisire una specifica collaborazione in merito;

- l'AREU è interessata ad acquisire le competenze, l'esperienza, e la professionalità di un qualificato dirigente architetto/ingegnere in servizio presso la UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST.

Considerata, pertanto, la necessità di stipulare un'apposita convenzione finalizzata all'acquisizione temporanea della professionalità sopra descritta.

SI CONVIENE E SI STIPULA QUANTO SEGUE

Art. 1 PREMESSE

Le premesse sono parte integrante del presente atto.

Art. 2 OGGETTO

L'ASST si impegna ad assicurare la collaborazione presso l'AREU di un proprio qualificato dirigente architetto/ingegnere in servizio presso la UOC Tecnico Patrimoniale dell'ASST stessa, per coadiuvare la Struttura Semplice Tecnico Patrimoniale di AREU nell'adempimento delle proprie mansioni ed, in particolare, delle procedure tecnico-amministrative connesse alla normativa sui lavori pubblici e alla gestione del patrimonio, specificatamente per le attività connesse ai lavori indicati in premessa ed eventuali ulteriori attività preventivamente concordate tra le parti.

Art. 3 CONDIZIONI OPERATIVE

La collaborazione in oggetto sarà effettuata d'intesa con la Direzione di AREU, con presenza presso la sede dell'Azienda stessa e/o altre sedi di volta in volta indicate, per le ore mensili necessarie preventivamente concordate con la Direzione aziendale e a fronte delle specifiche esigenze del momento.

Per l'assolvimento dei compiti previsti dai predetti art. 2 e art. 3 si stabilisce un impegno lavorativo presunto quantificabile, anche in considerazione della

particolare struttura organizzativa dell'AREU, in 20/ore/medie lavorative mensili. La collaborazione sarà svolta al di fuori dell'orario di servizio dovuto all'ASST. Restano escluse dalla presente collaborazione l'assunzione di incarichi diretti per le specifiche mansioni previste dalla normativa sugli appalti pubblici quali responsabile unico del procedimento, progettista, direttore lavori e collaudatore in corso d'opera e finale.

Art. 4 CONDIZIONI ECONOMICHE

Per le predette prestazioni l'AREU corrisponderà all'ASST un compenso orario di € 70,00= onnicomprensive oltre IVA.

L'AREU verserà quanto indicato al capoverso precedente entro 60 giorni dalla data di presentazione della fattura emessa dall'ASST.

A tal fine l'AREU provvederà di norma, mensilmente, ad attestare gli accessi effettuati.

L'AREU provvederà a proprio carico alla copertura assicurativa per il rischio RCT e infortuni.

Art. 5 RAPPORTI

Tutti i rapporti di carattere amministrativo, economico e finanziario connessi con l'espletamento dell'attività intercorrono esclusivamente tra le amministrazioni delle Aziende contraenti.

Art. 6 DURATA

La presente convenzione decorre dal 01.01.2021 al 31 dicembre 2021. Alla scadenza del termine convenuto le Parti, nel caso ritenessero utile pattuire un rinnovo ovvero una proroga anche minima della convenzione, senza modifiche neppure parziali del presente accordo, potranno procedere alla formalizzazione tramite scambio di idonea corrispondenza tra AREU e ASST.

Entrambe le Parti potranno recedere dalla convenzione con un preavviso scritto di almeno 60 giorni, tramite i seguenti indirizzi di posta elettronica certificata: per AREU protocollo@pec.areu.lombardia.it - per ASST protocollo@pec.asst-pini-cto.it

Art. 7 IMPOSTE E ONERI

La presente convenzione è soggetta all'imposta di bollo, da regolarsi ai sensi del D.P.R. n. 642/72, assolta virtualmente da AREU. Il presente atto è soggetto a registrazione solo in caso d'uso, come disposto dall'art. 5 del DPR n. 131/86.

Art. 8 CONTROVERSIE

In caso di controversia derivante dall'applicazione o interpretazione del presente accordo, le Parti tenteranno la composizione della stessa in via stragiudiziale. Fallito il predetto tentativo, le Parti devolveranno la controversia all'autorità giudiziaria, eleggendo a tal fine la competenza esclusiva del Foro di Milano.

Art. 9 PIANO DI PREVENZIONE DELLA CORRUZIONE - CODICE DI COMPORTAMENTO

AREU e ASST, con la sottoscrizione della presente convenzione, si impegnano al rispetto reciproco di rispettivi documenti Codice di Comportamento e Piano di prevenzione della corruzione (visibili sui relativi siti internet), le cui prescrizioni costituiscono parte integrante delle obbligazioni del presente accordo, prendendo atto della loro rilevanza, anche ai fini di un'eventuale risoluzione del rapporto.

Art. 10 TRATTAMENTO DEI DATI

Le Parti, in caso di trattamento di dati personali relativi al presente contratto, garantiscono il rispetto della normativa prevista dal Regolamento UE

n. 2016/679 e dal D.Lgs. 196/2003, come modificato dal D.Lgs. 101/2018, dal

D.Lgs. n. 196/2003 e s.m.i., a tutela della privacy.

AREU - Direttore Generale p.t. Dott. Alberto Zoli

ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli

Le Parti stipulanti approvano l'articolo relativo alla competenza del Foro.

AREU - Direttore Generale p.t. Dott. Alberto Zoli

ASST - Direttore Generale p.t. Dott. Francesco Laurelli

Nome File	Esito Verifica	Verifica alla Data	Algoritmo Digest	Firmatario	Ente Certificatore	Cod. Fiscale	Organizzazione
Convenzione AREU.pdf.p7m (Firme totali apposte: 1)	Certificato di CA non trovato	 verifica alla data? clicca qui...	SHA-256	FRANCESCO LAURELLI	InfoCert Qualified Electronic Signature CA 3	TINIT-LRLFNC6822F205Z	NON PRESENTE